

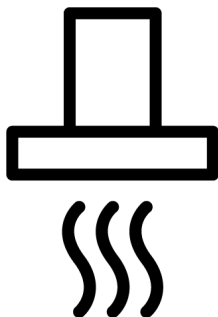


Digestoře

Návod k obsluze

Digestor

Používateľská príručka



MBHCA67841BMTHSI

185732652_2/ CS/ SK/ R.AD/ 22.08.25 17:03
7704331255

Vítejte!

Vážení zákazníci,

Děkujeme, že jste si vybrali tento Beko produkt. Doufáme, že Vám tento produkt, který byl navržen s využitím vysoké kvality a technologie, pomůže dosáhnout nejlepších výsledků. Proto si před použitím produktu pečlivě přečtěte tento návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty.

Mějte na paměti všechny informace a varování uvedené v uživatelské příručce. Tímto způsobem ochráníte sebe a svůj produkt před nebezpečím, které se může vyskytnout. Uchovejte uživatelskou příručku. Pokud produkt předáte další osobě, rovněž ji předejte návod k použití. Záruční podmínky, použití a způsob řešení závad produktu jsou uvedeny v této příručce.

Symbyly a jejich popis v uživatelské příručce:



Nedodržení pokynů použití může mít za následek smrt nebo zranění.



Důležité informace nebo užitečné tipy k použití.



Přečtěte si uživatelskou příručku.



Varování před horkým povrchem.

**POZNÁMK
Y**

Nedodržení pokynů uvedených v příručce může mít za následek materiální škody na produktu nebo životním prostředí.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Obsah

1 Bezpečnostní instrukce.....	4
1.1 Zamýšlené použití	4
1.2 Bezpečnost dětí, zranitelných osob a domácích mazlíčků	4
1.3 Elektrická bezpečnost	5
1.4 Bezpečnost dopravy	7
1.5 Bezpečná instalace	7
1.6 Bezpečnost použití	8
1.7 Bezpečnost při údržbě a čištění ...	9
2 Pokyny pro životní prostředí.....	10
2.1 Směrnice o odpadech	10
2.1.1 Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku	10
2.2 Informace o balíčku.....	10
3 Váš výrobek	11
3.1 Představení výrobku	11
3.2 Technické specifikace	12
4 První použití.....	13
4.1 Počáteční čištění	13
5 Použití digestoře.....	13
6 Údržba a čištění	18
6.1 Obecné informace o čištění.....	18
6.2 Čištění vnitřního povrchu digestoře	19
6.3 Čištění ovládacího panelu.....	19
6.4 Hliníkový filtr	19
6.5 Uhlíkový filtr (použití bez kouřovodu)	20
6.6 Žárovka Digestoře	21
7 Odstraňování závad	21



1 Bezpečnostní instrukce

CS

- Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny nezbytné k zamezení rizika újmy na zdraví nebo věcných škod.
- Pokud je produkt předán někomu jinému k osobnímu použití nebo k použití z druhé ruky, měl by být poskytnut také návod k použití, štítky produktu a další relevantní dokumenty a díly.
- Naše společnost nenese odpovědnost za škody, které nastanou v případě nerespektování pokynů uvedených v příručce.
- Nedodržení těchto pokynů zruší platnost záruky.
- Instalační a opravárenské práce nechte vždy provést výrobcem, autorizovaným servisem nebo osobou, kterou určí dovozce.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.
- Neopravujte ani nevyměňujte žádnou součást produktu, pokud to není jasně uvedeno v uživatelské příručce.
- Neprovádějte na výrobku technické úpravy.



1.1 Zamýšlené použití

- Tento výrobek je určen k domácímu použití. Není určený pro komerční využití.
- Nepoužívejte výrobek v zahradách, na balkonech nebo v jiných venkovních prostorách. Tento výrobek je určen k použití v domácnostech a v kuchyních zaměstnanců obchodů, kanceláří a dalších pracovních prostředích.



1.2 Bezpečnost dětí, zranitelných osob a domácích mazlíčků

- Tento produkt mohou používat děti starší 8 let a lidé s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo které nemají dostatečné znalosti a zkušenosti, pokud jsou pod dozorem nebo jsou proškoleni o bezpečném používání a rizicích produktu.
- Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a údržba by neměla být prováděna dětmi, pokud na ně někdo nedohlíží.
- Tento výrobek by neměly používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi

(včetně dětí), pokud nejsou pod dohledem nebo neobdrží potřebné pokyny.

- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s výrobkem nebudou hrát.
- Elektrické výrobky jsou nebezpečné pro děti a domácí zvířata. Děti a domácí zvířata si s výrobkem nesmí hrát.
- Udržujte obalové materiály mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí zranění a udušení.
- Před vyřazením opotřebovaných a nepoužitelných výrobků:
 1. Odpojte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky (je-li výrobek zapojen do elektrické sítě).
 2. Odstříhnete napájecí kabel a odpojte jej spolu se zástrčkou od výrobku.
 3. Nedovolte dětem, aby si hrály s výrobkem, když je v režimu nečinnosti.



1.3 Elektrická bezpečnost

- Zapojte spotřebič do uzemněné zásuvky chráněné pojistkou, která odpovídá stávajícím hodnotám na typovém štítku. Zajistěte, aby vám uzemnění provedl kvalifikovaný elektrikář.

Spotřebič nepoužívejte bez vhodného uzemnění podle místních/národních předpisů.

- Zástrčka nebo elektrická přípojka spotřebiče musí být na snadno přístupném místě. Pokud to není možné, měl by být na elektrické instalaci, ke které je výrobek připojen, v souladu s elektrickými předpisy mechanismus (pojistka, spínač, spínací skříňka atd.) oddělující všechny póly od sítě.
- Před opravou, údržbou a čištěním odpojte výrobek ze sítě nebo vypněte pojistku.
- Zapojte výrobek do zásuvky, která splňuje hodnoty napětí a frekvence uvedené na typových štítcích.
- Pokud váš produkt nemá hlavní kabel, použijte pouze propojovací kabel popsáný v části „Technické specifikace“.
- Nepřipojujte digestoř, dokud není namontována.
- Napájecí kabel nezastrkávejte pod a za spotřebič. Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty. Napájecí kabel nesmí být ohnutý, rozdrčený a přijít do kontaktu s žádným zdrojem tepla.

- Neinstalujte elektrický kabel v blízkosti ohřívačů. Kabel se může roztavit a způsobit požár.
 - Dbejte na to, aby se napájecí kabel nezasekl při nasazování výrobku zpět na místo po montáži nebo čištění.
 - Nepřipojujte digestoř, dokud není namontována.
 - Používejte pouze originální kabely. Nepoužívejte přestřižené nebo poškozené kabely.
 - K provozu výrobku nepoužívejte prodlužovací kabel ani vícenásobnou zástrčku.
 - V případech, kdy je třeba použít konvertorový adaptér (pro typ zástrčky), kontaktujte autorizované servisní středisko nebo dovozce, aby použil schválený adaptér.
 - Pokud je délka elektrického vedení nedostatečná, obraťte se na dovozce nebo autorizované servisní středisko.
 - Přenosné zdroje energie nebo vícenásobné zástrčky se mohou přehřát a vznítit. Vícenásobné zástrčky a přenosné zdroje energie držte mimo dosah výrobku.
 - Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo osoba, kterou dovozce stanoví, aby se předešlo možným nebezpečím.
 - Pokud má váš produkt zástrčku, neprovádějte elektrická připojení odpojováním zástrčky během instalace. Spoje provedené odříznutím ruší záruku na výrobek a představují nebezpečí pro bezpečnost uživatele.
- Pokud je váš výrobek vybaven napájecím kabelem a zástrčkou:
- Nikdy nezasunujte zástrčku výrobku do zlomené, uvolněné nebo nefunkční zásuvky. Zkontrolujte, zda je zástrčka zcela zasunuta do zásuvky. V opačném případě se mohou spoje přehřát a způsobit požár.
 - Zařízení nezasunujte do zástrček, které jsou mastné, nečisté nebo potenciálně vystavené působení vody (například v blízkosti pracovní desky, ze které může uniknout voda). V opačném případě hrozí riziko zkratu a úrazu elektrickým proudem.
 - Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama!

- Zástrčku vytáhněte ze zásuvky pomocí těla zástrčky, nikoli samotného kabelu.

1.4 Bezpečnost dopravy

- Před přepravou výrobku odpojte výrobek od sítě.
- Spotřebič je těžký, při jeho přepravě je potřeba minimálně dvou osob.
- Na spotřebič neodkládejte žádné předměty. Spotřebič přenášejte ve svislé poloze.
- Když potřebujete produkt přepravit, zabalte jej do bublinkové fólie nebo silného kartonu a pevně zalepte páskou. Pevně zajistěte pohyblivé části výrobku, abyste zabránili jejich poškození.
- Před instalací výrobku zkontrolujte, zda výrobek není po přepravě poškozen. V případě poškození kontaktujte dovozce nebo autorizované servisní středisko.

1.5 Bezpečná instalace

- Aby byl váš produkt připraven k použití, připravte místo instalace a nechte provést elektroinstalaci. Instalaci musí vždy provést výrobce, autorizovaný servis nebo osoba, kterou určí společnost dovozce.
- Aby byl váš produkt připraven k použití, připravte místo instalace a nechte provést elektroinstalaci. Potom zavolejte do autorizovaného servisu a požádejte o provedení instalace. Po instalaci autorizovaným servisem začíná běžet záruční doba.
- Před zahájením instalace odpojte elektrické vedení, ke kterému bude výrobek připojen, od napětí vypnutím pojistky.
- Při přepravě a instalaci vždy noste ochranné rukavice. V opačném případě hrozí nebezpečí poranění o ostré hrany!
- Před instalací výrobku zkontrolujte, zda není poškozen. Pokud je produkt poškozen, neinstalujte jej.
- K zakrytí interiéru instalovaného nábytku nepoužívejte žádné tepelněizolační materiály.
- V prostoru, kde je výrobek nainstalován, se nesmí nacházet přímé sluneční světlo a zdroje tepla, jako jsou elektrické nebo plynové ohříváče.
- Pokud se za místem, kde bude výrobek nainstalován, nachází zásuvka, je třeba zajistit, aby

se výrobek nedostal do kontaktu se zásuvkou ani se zástrčkou zapojenou do zásuvky.

- V případě použití s komínovými přípojkami nechte kvalifikované osoby posoudit vhodnost komína, ke kterému bude výrobek připojen.
- Výška mezi spodním povrchem digestoře a horním povrchem trouby by neměla být menší než 650 mm pro plynové trouby a 500 mm pro elektrické trouby. V opačném případě bude váš výrobek ovlivněn teplem nebo plamenem varné desky a bude představovat bezpečnostní riziko.
- Nikdy nepřipojujte odsavač par na kouřovody, které se používají jako ohřívače s plamenem nebo ohřívače vyzařující plamen. Dodržujte místní předpisy o čištění odtoku.
- Pro připojení kouřovodu k vašemu výrobku použijte trubky o průměru 120 mm. Spojení potrubí by mělo být co nejkratší a s malým počtem ohybů.



1.6 Bezpečnost použití

- **Nebezpečí otravy!** Během provozu spotřebiče je vzduch nasáván z celého domu. Pokud není zajištěno dostatečné větrání, dochází k proudění vzduchu a odpadní a toxické plyny uvolněné v důsledku spalování v domě jsou zpětně absorbovány. Neprovozujte výrobek společně s výrobky, které zajišťují cirkulaci vzduchu a mohou uvolňovat toxické plyny (kamna na dřevo, plyn, olej a uhlí, kotle, ohřívače vody atd.).
- Po každém použití se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
- Nepoužívejte výrobek, pokud se během používání porouchá nebo poškodí. Odpojte výrobek od elektřiny. Kontaktujte dovozce nebo autorizované servisní středisko.
- Po časově delším chodu digestoře nedotýkejte se žárovek. Horké žárovky vám mohou popálit ruku.
- Spotřebič nepoužívejte bez olejového filtru. Nevyjímejte filtry, pokud je spotřebič v provozu. V opačném případě může olej nepříznivě ovlivnit výrobek a elektrická připojení.

- Nevytvářejte pod výrobkem vysoký plamen. V opačném případě se olej ve olejovém filtru může vznítit a způsobit požár.
- Před vyjmutím hrnců, pánví atd. z trouby vypněte troubu. V opačném případě by váš výrobek mohl být poškozen plamenem a rostoucím teplem.
- Na odsavač nikdy neumísťujte hořlavé předměty ani předměty náchylné k pádu. V opačném případě by mohl spadnout na varnou desku a riskovat jeho požár nebo by mohl spadnout do jídla a zranit uživatele,
- Nenechávejte pod digestoří snadno hořlavé materiály.
- (S výjimkou zboží, které vrací odsávaný vzduch do místnosti) Místnost musí být dobře větraná, pokud se odsavač využívá ve stejném prostoru jako zařízení na spalování plynu nebo kapalného paliva.
- Komín spotřebičů, jako jsou pokojové ohřívače na plyn nebo kapalné palivo, musí být v prostředí, kde se digestoř používá, zcela izolována nebo musí být spotřebič hermetický.
- Pokud je ve stejném prostředí jako digestoř jiný spotřebič pracující s jinou energií než elektrickou energií, měl by být podtlak v místnosti maximálně 0,04 mbar, aby výfuk z druhého spotřebiče nebyl odsáván digestoří zpět do místnosti.
- Lehce hořlavé a hořlavé materiály by se neměly zavěšovat na rukojeti digestoře (pokud existují).
- Pod digestoří by neměl být otevřený oheň. (například: flambování)
- **Varování:** Přístupné části se mohou při použití s vařičem zahřívat.



1.7 Bezpečnost při údržbě a čištění

- Tuk nahromaděný na odsavači a tukovém filtru se musí čistit ve stanovených intervalech. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru!
- Při běžném používání se doporučuje čistit filtr jednou za měsíc. V opačném případě by se olej nahromaděný ve filtru mohl vznítit a představovat nebezpečí.
- Nikdy nemyjte výrobek stříkáním nebo poléváním vodou na něj! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- K čištění výrobku nepoužívejte parní čističe, protože to může způsobit úraz elektrickým proudem.

2.1 Směrnice o odpadech

2.1.1 Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Tento produkt nese klasifikační symbol pro odpadní elektrické a elektronické zařízení (WEEE).



Tento produkt byl vyroben z vysoce kvalitních dílů a materiálů, které lze znovu použít a jsou vhodné k recyklaci. Nelikvidujte proto odpadní produkt po skončení jeho životnosti s běžným domovním a jiným odpadem. Odnešte jej do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Na tato sběrná

místa se můžete zeptat místní správy. Správná likvidace spotřebiče pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

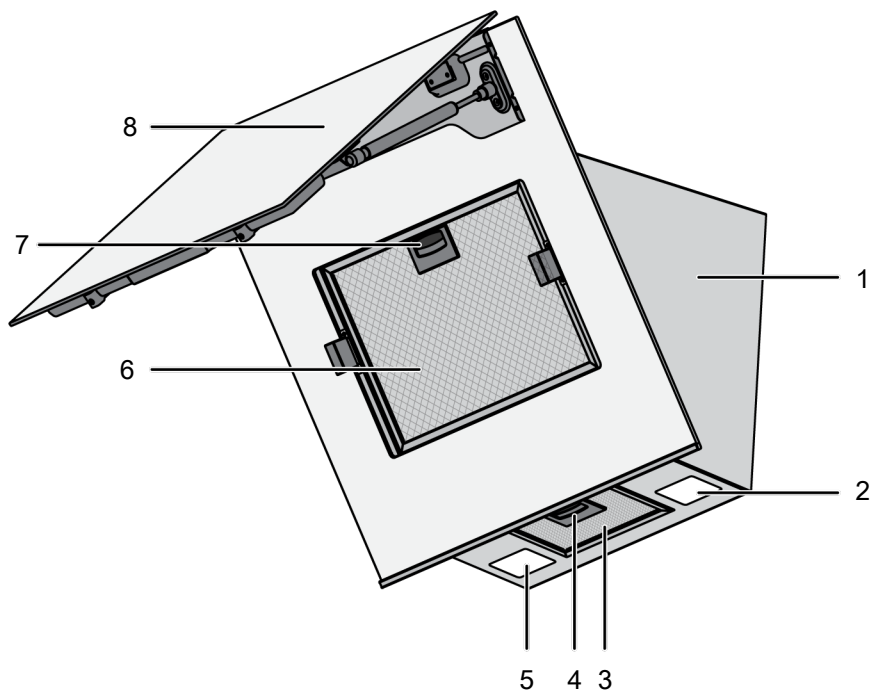
Soulad se směrnicí RoHS:

Výrobek, který jste si zakoupili, je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály specifikované ve směrnici.

2.2 Informace o balíčku

Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními směrnicemi. Nelikvidujte obalový odpad s domovním nebo jiným odpadem, odevzdejte je na sběrná místa pro obalový materiál určená místními úřady.

3.1 Představení výrobku



1 Tělo digestoře

3 Hliníkový filtr

5 Žárovka

7 Zámek hliníkového filtru

2 Žárovka

4 Zámek hliníkového filtru

6 Hliníkový filtr

8 Skleněné víko digestoře

* V závislosti na modelu. * Nemusí být k dispozici ve vašem produktu.

3.2 Technické specifikace

Vnější rozměry produktu (výška/šířka/hloubka) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /465
Napětí/Frekvence	220-240 V ~1N; 50/60 Hz
Celková spotřeba energie	max. 240 W
Sací výkon	850 m3/h
Průměr výstupní trubky vzduchu	120-150 mm



Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.



Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat vašemu produktu.



Hodnoty uvedené na štítcích výrobků nebo v doprovodné dokumentaci jsou získány v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. V závislosti na provozních a okolních podmínkách produktu se tyto hodnoty mohou lišit.

4 První použití

Než začnete výrobek používat, doporučujeme provést následující kroky uvedené v následujících částech.

4.1 Počáteční čištění

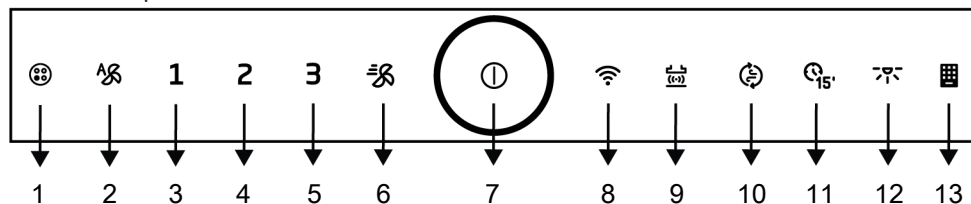
1. Odstraňte veškerý obalový materiál.

2. Otřete povrchy výrobku vlhkým hadříkem nebo houbou a osušte hadříkem.

OZNÁMENÍ: Některé saponáty nebo čisticí prostředky mohou způsobit poškození povrchu. Při čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, čisticí prášky, čisticí krémy nebo ostré předměty.

5 Použití digestoře

Digestoř má motor s různými rychlostmi. Pro dobrý výkon doporučujeme používat nízké otáčky za normálních podmínek a vysoké otáčky v případě silného zápachu a kondenzace par.



- 1 Symbol upozornění uhlíkového filtru
- 3 Rychlost 1 klíče
- 5 Rychlost 3 klíče
- 7 Tlačítko Zapnutí/Vypnutí
- 9 Klíč připojení varné desky (HobtoHood).
- 11 Tlačítko časovače
- 13 Symbol upozornění za aluminiový filter

- 2 Tlačítko automatického režimu
- 4 Rychlost 2 klíče
- 6 Booster klíč
- 8 Wi-Fi klíč
- 10 Tlačítko režimu čištění vzduchu
- 12 Klíč žárovky

Obsluha digestoře

1. Chcete-li ovládat odsavač par, dotkněte se tlačítka nebo libovolného tlačítka rychlostní úrovně.
 - ⇒ Digestoř začne chod na úrovni rychlosti 1 a světlo **1** se rozsvítí.
2. Chcete-li změnit úroveň rychlosti, dotkněte se dalších tlačítek úrovně rychlosti.

Při provozu bude produkt běžet maximálně 6 hodin, pokud nezvolíte jinak.

Vypnutí digestoře

1. Pro vypnutí odsavače se znovu dotkněte tlačítka rychlosti, na které je odsavač nastaven, resp **1** klíč.

Pokud se dotknete **1** klíče s aktivní libovolnou funkcí včetně kontrolky světla, tím funkce zruší.

Obsluha žárovky

1. Stiskněte  klíč pro ovládání světla na digestoři.

⇒ Žárovky digestoře. Pokud stisknete  klíč znovu během první 1 minuty, světlo bude nadále svítit při nízké úrovni osvětlení. Pokud znovu stisknete tlačítko 1 minutu po zapnutí lampy, lampa se vypne.

 Osvětlující světla fungují bez přestání maximálně 12 hodin.

Zhasnutí světla

1. Po zapnutí světla digestoře můžete stejným stiskem tlačítka  světla vypnout.

 Pokud stisknete  klíč znovu během první 1 minuty po zapnutí světla, světlo se přepne na nízkou úroveň osvětlení.

Nastavení barvy osvětlení lampy

- ✓ Barvy osvětlení vaší digestoře jsou k dispozici ve 3 různých odstínech.
1. Se zapnutým světlem digestoře, stiskněte  tlačítko po dobu delší než 2 sekundy.
 - ⇒ Osvětlení začne měnit barevný odstín.
 2. Pokud znovu stisknete tlačítko  po 2 sekundách se změní světla na další barevný odstín. Po dosažení barevného odstínu se nedotýkejte  tlačítka na digestoři, pokud jsou světla nastavená v požadované barvě. Barevný odstín se automaticky aktivuje.
-  Odstín světla můžete změnit pouze tehdy, když má světlo vysokou intenzitu.

 V případě výpadku proudu si váš odsavač par zapamatuje nastavený barevný odstín a lampa bude pracovat v barvě, která byla nastavena naposledy.

Zapnutí režimu intenzivního odsávání (Booster)

1. Stiskněte  tlačítko pro spuštění odsavače v režimu intenzivního odsávání.
 - ⇒ Spustí se režim intenzivního odsávání a trvá maximálně 10 minut. Během této doby  tlačítko svítí. Po 10 minutách režim nastaví chod v rychlosti 3 a tlačítko rychlosti 3 se rozsvítí. Pokud se nedotknete žádného tlačítka, funguje produkt na úrovni rychlosti 3 maximálně 6 hodin.

 V režimu intenzivního odsávání se po stisknutí libovolného tlačítka rychlosti vrátí na tuto úroveň rychlosti a pokračuje v provozu.

Vypnutí režimu intenzivního odsávání (Booster)

1. Stiskněte  opět tlačítko pro zastavení provozu odsavače v režimu intenzivního větrání.
 - ⇒ Režim intenzivní ventilace se vypne.

Automatický režim

- ✓ Odsavač par měří teplotu vzduchu v kuchyni a vzduchu vycházejícího z varné desky a úroveň zápachu pomocí snímače. V automatickém režimu určuje požadované úrovně, aby teplota vzduchu z varné desky tak, aby odpovídala teplotě vzduchu v kuchyni nebo aby se snížila úroveň zápachu, a pracuje na automaticky určených úrovních.
1. Chcete-li aktivovat automatický režim, dotkněte se tlačítka .
 - ⇒ Aktivuje se automatický režim, který funguje, dokud se teplota vzduchu z varné desky nevyrovná

teplotě okolí nebo dokud se nesníží úroveň zápachu. Automaticky se vypne, když se teplota vyrovná nebo se sníží úroveň zápachu. Chcete-li jej znovu zapnout, musíte automatický režim znovu povolit.

i Když je automatický režim aktivní, automatický režim se zruší, když produkt zapnete a vypnete při jakékoli rychlosti.

2. Chcete-li automatický režim předčasně vypnout, stiskněte  tlačítko ještě jednou.

i Pokud otevřete kryt produktu, když je zapnutý automatický režim, jeho výkon se sníží. Neotevírejte kryt, když je automatický režim aktivní.

i Je-li rozdíl v okolní teplotě nebo je-li úroveň zápachu v prostředí vysoká, když je aktivní automatický režim, i když varná deska není v provozu, snímače ve výrobku mohou tuto změnu zjistit a výrobek může podle tohoto rozdílu začít pracovat rychlostí 2 nebo 3. V tomto případě se automatický režim vypne, když se vyrovná teplotní rozdíl nebo když se sníží úroveň zápachu.

i Nepoužívejte automatický režim, když vaše varná deska není zapnutá.

i Pokud kromě varné desky existuje i jiný faktor, který může zvyšovat teplo nebo zápach v prostředí, může se trvání automatického režimu prodloužit.

Režim čištění vzduchu

✓ Režim čištění vzduchu můžete použít k odstranění zápachu ve vašem domě po dlouhou dobu na nízké úrovni.

1. Dotkněte se tlačítka .

⇒ Aktivován je režim čištění vzduchu.

Tlačítko  bliká při aktivním režimu čištění vzduchu.

2. Režim čištění vzduchu bude fungovat při rychlosti 1 po dobu 10 minut a za 1 hodinu se zastaví na 50 minut. Pokud režim čištění vzduchu nevypnete, zůstane v provozu po dobu 10 minut, poté se zastaví na 50 minut každou hodinu po dobu 24 hodin.

i Když je režim čištění vzduchu aktivní, automaticky se zruší stisknutím libovolného tlačítka kromě tlačítka světla. Vaše digestoř bude nadále fungovat podle funkce tlačítka, které stisknete. Lze jej zrušit dotykem na tlačítko .

Funkce časovače

✓ Funkci časovače můžete použít k tomu, aby digestoř fungovala po dobu 15 minut na požadované úrovni rychlosti a po uplynutí nastavené doby se automaticky vypne.

1. Stiskněte úroveň rychlosti při které bude digestoř v chodu.

2. Stisknutím tlačítka  aktivujte časovač.

⇒ Digestoř funguje po dobu 15 minut při nastavené rychlosti. Pokud se nedotknete žádného tlačítka, režim se po uplynutí časové lhůty automaticky vypne.

i Pokud se dotknete tlačítka  bez nastavení jakékoli úrovně rychlosti, digestoř funguje 15 minut na úrovni rychlosti 1 a na konci času se vypne.

Zrušení funkce časovače

1. Stiskněte tlačítko  dokud je časovač aktivní.

⇒ Časovač se zruší a digestoř se vypne.

 Pokud se dotknete jiné úrovně rychlosti, když je časovač aktivní, časovač se zruší a bude pokračovat v činnosti po neomezenou dobu na vámi zvolené úrovni rychlosti.

Upozornění na naplnění hliníkového filtru

Světelné upozornění  symbolu bliká po každých 100 hodinách provozu. V tomto případě musíte vyčistit hliníkový filtr. Po čištění se světelné varování  na symbolu nevypne automaticky. Když stisknete tlačítko  déle než 3 sekundy, varování naplnění hliníkového filtru se resetuje a světelná kontrolka se vypne.

 Pokud dojde k výpadku proudu, varování nebude přerušeno a digestoř vydá opakované varování o naplnění hliníkového filtru. Když je k dispozici napájení, nadále varuje blikáním světla symbolu .

 Pokud spustíte digestoř při jakékoli rychlosti s varováním naplnění hliníkového filtru, varování se nezobrazí, dokud bude digestoř v provozu. Když digestoř vypnete, varování o naplnění začne znovu blikat.

 Pokud varování vypnete bez čištění hliníkového filtru, provozní doba 100 hodin se vynuluje a začne znovu. Na konci následujících 100 hodin vydá digestoř nové upozornění.

Upozornění na naplnění uhlíkového filtru (pro produkty s uhlíkovým filtrem)

Světelné upozornění  symbolu bliká po každých 100 hodinách provozu. V takovém případě musíte uhlíkový filtr vyměnit. Obraťte se na autorizovaný servis. Po výměně se světelné varování  na symbolu nevypne automaticky. Když se stisknete tlačítko  déle než 3 sekundy, varování naplnění uhlíkového filtru se resetuje a lampa se vypne.

 Pokud dojde k výpadku proudu, varování nebude přerušeno a digestoř vydá opakované varování o naplnění uhlíkového filtru. Když je k dispozici napájení, nadále varuje blikáním světla symbolu .

 Pokud spustíte digestoř při jakékoli rychlosti s varováním naplnění uhlíkového filtru, varování se nezobrazí, dokud bude digestoř v provozu. Když digestoř vypnete, varování o naplnění začne znovu blikat.

 Pokud varování vypnete bez výměny uhlíkového filtru, provozní doba 100 hodin se vynuluje a začne znovu. Na konci následujících 100 hodin vydá digestoř nové upozornění.

Kombinovaný provoz odsavače par a varné desky (funkce Hob to Hood)

Máte-li varnou desku vybavenou funkcí „Hob to Hood“ na horní části odsavače par, můžete odsavač par a varnou desku spojit a odsavač par se bude automaticky ovládat podle stupně vaření varné desky.

Spárování odsavače par a varné desky

Chcete-li spárovat odsavač par a varnou desku, dotkněte se tlačítka  na přibližně 2 sekundy při vypnutém odsavači par. Na displeji bliká tlačítko . Mezitím se dotkněte příslušného tlačítka na varné desce (viz návod k obsluze varné desky). Po dokončení párování se na displeji nepřetržitě rozsvítí tlačítko . Varná deska a odsavač par jsou spárovány.

Zrušení připojení odsavače par a varné desky

Pokud nechcete, aby odsavač par a varná deska spolupracovaly, dotkněte se příslušného tlačítka na varné desce (viz návod k obsluze varné desky) nebo tlačítka  na odsavači par, abyste zrušili párování. Symbol na výrobku, kterého jste

se dotkli, zhasne, příslušné tlačítko na druhém výrobku chvíli bliká a poté zcela zhasne.



V případě rušení v kterémkoli stupni rychlosti, kdy je funkce "Hob to Hood" aktivní, se funkce zruší a odsavač par se odpojí.

Používání aplikace HomeWhiz

Chcete-li ovládat a monitorovat svůj odsavač pár prostřednictvím chytrého zařízení, postupujte podle níže uvedených kroků. Připojte tablet k domácí síti a stáhnete si aplikaci HomeWhiz do svého chytrého zařízení z obchodu s aplikacemi svého inteligentního zařízení.

1. Otevřete aplikaci staženou prostřednictvím chytrého zařízení.
2. Stiskněte sekci "přidat/odebrat produkt" na chytrém zařízení.
3. Instalaci proveďte podle pokynů uvedených v chytrém zařízení.
4. Ponechte funkční tlačítko stisknuté na přibližně 5 sekund. Na obrazovce bude blikat symbol „“.
5. Připojte se ke svému odsavači pomocí uživatelského jména a hesla uvedeného v aplikaci v sekci nastavení vašeho chytrého zařízení.
6. V seznamu sítí vyberte síť, kterou používáte, a připojte svůj odsavač pár k síti pomocí požadovaného hesla. Po dokončení instalace se nepřetržitě bude zobrazovat symbol „“. Můžete vstoupit do své aplikace a začít používat odsavač pár tak, že ho pojmenujete v sekci "přidat / odebrat produkt".



Pokud není možné navázat síťové připojení do 5 minut po stisknutí funkčního tlačítka po dobu asi 5 sekund, instalace aplikace HomeWhiz bude ukončena a symbol „“ bude vypnut.

Způsob použití:

Dotkněte se jednou tlačítka  a ovládejte svůj výrobek prostřednictvím inteligentního zařízení. Na displeji bliká symbol „“. Mezitím se vyhledává spojení s chytrými zařízeními. Když je připojení vytvořeno, symbol „“ bude neustále svítit.



Vaše připojení musí být aktivní, abyste měli přístup k nabídce HomeWhiz.



Když je HomeWhiz aktivní, můžete svůj odsavač pár ovládat a monitorovat z displeje odsavače pár i ze svých inteligentních zařízení přes HomeWhiz.



Jedným dotykem tlačítka „“ vypnete připojení HomeWhiz. Symbol „“ na displeji zhasne.



V případě výpadku napájení, když je zapnuté připojení HomeWhiz k produktu, a pokud jste odpojení, HomeWhiz automaticky se vypne.

Používání odsavače par prostřednictvím inteligentního zařízení

1. Otevřete aplikaci HomeWhiz na svém chytrém zařízení.
 - ⇒ Váš produkt musí být na stránce aplikace.
2. Dotkněte se výrobku.
 - ⇒ Zobrazí se stránka kontroly a sledování odsavače pár. Na tomto displeji můžete nastavit úroveň osvětlení lampy a pracovní rychlost odsavače par. Můžete také kdykoli aktivovat režim čištění vzduchu, zobrazit úroveň naplnění filtru, resetovat úroveň naplnění filtru.

	Vývoj, výroba a prodej tohoto výrobku probíhají v souladu s bezpečnostními pravidly stanovenými ve všech příslušných právních předpisech Evropské unie.
Frekvenční pásmo	: 2.4 Ghz
Max. přenosový výkon	: max. 100 mW
CE prohlášení o shodě Společnost Arçelik A.Ş. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Podrobné prohlášení o shodě RED je k dispozici online na webové stránce support.beko.com v rámci dodatečných dokumentů na stránce produktu pro váš výrobek.	

Definovaná doba podpory aktualizace softwaru související s kybernetickou bezpečností je záruční dobou produktu. Po uplynutí této doby nejsou aktualizace softwaru související s kybernetickou bezpečností zaručeny.

Tento produkt shromažďuje a přenáší data o používání po připojení k internetu (např. nastavení teploty, doba používání, chybové

kódy). V souladu se zákonem EU o údajích (nařízení EU 2023/2854) máte právo k těmto údajům přistupovat a spravovat je. Podrobnosti o tom, jaké údaje shromažďujeme, jak je používáme a jak k nim přistupovat, najdete na adrese:

www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

6 Údržba a čištění

6.1 Obecné informace o čištění

Obecná varování

- Před vyčištěním produktu vyčkejte, dokud produkt vychladne. Horké povrchy mohou způsobit popáleniny!
- Neaplikujte čisticí prostředky přímo na horké povrchy. To může způsobit trvalé skvrny.
- Výrobek by měl být po každé operaci důkladně vyčištěn a vysušen. Zbytky potravin se tak budou snadno čistit a zabráni se připálení těchto zbytků při dalším použití výrobku. Tím se prodlužuje životnost spotřebiče a snižují se často se vyskytující problémy.
- K čištění nepoužívejte parní čisticí prostředky.
- Některé saponáty nebo čisticí prostředky mohou způsobit poškození povrchu. Nevhodné čisticí prostředky jsou: bělidla, čisticí prostředky s obsahem čpavku, kyseliny nebo chloridy, parní čisticí prostředky, odvápnovací prostředky, odstraňovače skvrn a rzi, abrazivní čisticí prostředky (krémové čističe, abrazivní prášky, abrazivní a škrabací škrabky,

drátěnky, houbičky, čisticí hadry obsahující nečistoty a zbytky čisticích prostředků).

- Při čištění po každém použití není potřeba žádný speciální čisticí prostředek. Spotřebič čistíte pomocí prostředku na mytí nádobí, teplé vody a měkkého hadříku nebo houby a osušte jej suchým hadříkem.
- Po čištění se ujistěte, že jste úplně setřeli veškerou zbývající tekutinu a okamžitě očistěte veškeré jídlo, které se během vaření rozstříklo.
- Nemyjte žádnou součást vašeho spotřebiče v myčce nádobí, pokud není v návodu k obsluze uvedeno jinak.

Inox - nerezové povrchy

- K čištění nerezových povrchů a rukojetí nepoužívejte čisticí prostředky obsahující kyseliny nebo chlór.
- Nerezový povrch může časem změnit barvu. To je normální. Po každé operaci očistěte čisticím prostředkem vhodným pro nerezový nebo inoxový povrch.

- Čistěte měkkým mýdlovým hadříkem a tekutým (neškrábavým) čisticím prostředkem vhodným pro nerezové povrchy, přičemž dávejte pozor, abyste otírali v jednom směru.
- Odstraňte skvrny od vápna, oleje, škrobu, mléka a bílkovin na skle a nerezových površích okamžitě bez čekání. Skvrny mohou po dlouhé době zrezivět.
- Čisticí prostředky nastříkané/aplikované na povrch by měly být okamžitě očištěny. Abrasivní čističe zanechané na povrchu způsobují zbělení povrchu.

Skleněné povrchy

- Při čištění skleněných povrchů nepoužívejte tvrdé kovové škrabky a abrazivní čisticí prostředky. Mohou poškodit povrch skla.
- Spotřebič čistěte pomocí prostředku na mytí nádobí, teplé vody a hadříku z mikrovlákna určeného pro skleněné povrchy a osušte jej suchým hadříkem z mikrovlákna.
- Pokud po čištění zůstaly zbytky čisticího prostředku, otřete jej studenou vodou a osušte čistou a suchou utěrkou z mikrovlákna. Zbytkový čisticí prostředek může příště poškodit povrch skla.
- Zaschlé zbytky na skleněném povrchu v žádném případě nečistěte zoubkovanými noži, drátěnou vlnou nebo podobnými škrábacími nástroji.
- Vápnité skvrny (žluté skvrny) na povrchu skla můžete odstranit běžně dostupným odvápnovacím prostředkem, jako je ocet nebo citronová šťáva.
- Pokud je povrch silně znečištěný, naneste na skvrnu čisticí prostředek houbičkou a počkejte dostatečně dlouho, dokud nezapůsobí. Poté skleněný povrch očištěte vlhkým hadříkem.
- Odbarvení a skvrny na povrchu skla jsou normální a nejedná se o vady.

Plastové díly a lakované povrchy

- Plastové díly a lakované povrchy čistěte mycím prostředkem na nádobí, teplou vodou a měkkým hadříkem nebo houbou a osušte je suchým hadříkem.

- Nepoužívejte škrabky z tvrdých kovů a abrazivní čisticí prostředky. Mohou poškodit povrchy.
- Zajistěte, aby spoje součástí výrobku nezůstaly vlhké a neobsahovaly saponát. V opačném případě může na těchto spojích docházet ke korozi.

6.2 Čištění vnitřního povrchu digestoře

Postupujte podle kroků čištění popsanych v části "Obecné informace o čištění" podle typu povrchu vašeho produktu.



Vnitřní povrch výrobku a součásti uvnitř mohou mít ostré povrchy. Při čištění buďte opatrní.

6.3 Čištění ovládacího panelu

- Při čištění panelů s knoflíkovým ovládáním otřete panel a knoflíky vlhkým měkkým hadříkem a osušte je suchým hadříkem. Při čištění panelu neodstraňujte knoflíky a těsnění pod ním. Mohlo by dojít k poškození ovládacího panelu a knoflíků.
- Při čištění nerezových panelů s knoflíkovým ovládáním nepoužívejte v okolí knoflíku čisticí prostředky z nerezové oceli. Indikátory kolem knoflíku lze vymazat.
- Dotykové ovládací panely čistěte vlhkým měkkým hadříkem a osušte suchým hadříkem. Pokud je váš výrobek vybaven funkcí zámku tlačítek, nastavte zámek tlačítek před čištěním ovládacího panelu. V opačném případě může dojít k nesprávné detekci na tlačítkách.

6.4 Hliníkový filtr

Tento filtr slouží k zadržování olejových částic ve vzduchu. **Při běžném používání se doporučuje čistit filtr jednou za měsíc.** K dosažení cíle:

1. Vyjměte hliníkové filtry.
2. Umyjte filtry ve vodě s použitím tekutého čisticího prostředku a po osušení je znovu nainstalujte.

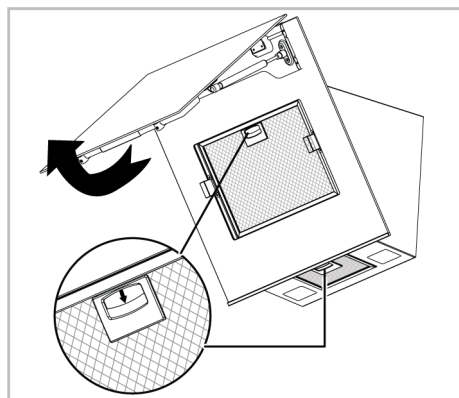
Hliníkové filtry mohou při mytí změnit barvu; to je normální jev a nevyžaduje výměnu filtrů.

i Hliníkový filtr můžete prát i v myčce na nádobí. (max. Teplota 70 °C)

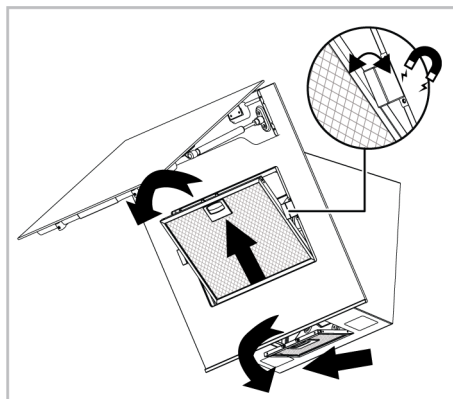
Demontáž hliníkových filtrů

Ve vašem výrobku se nacházejí dva hliníkové filtry, jeden je pod skleněnými dvířky odsavače a druhý je pod odsavačem. Chcete-li tyto filtry odstranit:

1. K filtru pod skleněnými dvířky se dostanete otevřením dvířek odsavače par směrem nahoru.
2. Stáhněte zámky hliníkových filtrů, jak je znázorněno na obrázku.



3. Nejprve jemně přitisknete filtry směrem k sobě i následně je vytáhnete směrem nahoru, abyste je mohli vyjmout z otvorů.



i Na okrajích filtru pod skleněnými dvířky jsou dvě těsnění s magnetickým efektem. Při demontáži filtru tato těsnění neodstraňujte.

4. Filtry nainstalujte zpět na své místa následováním kroků v sestupném pořadí.

6.5 Uhlíkový filtr (použití bez kouřovodu)

Obecná varování

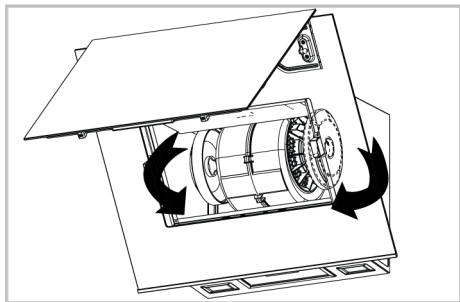
- Pokud jste svůj výrobek nainstalovali bez kouřovodu, při běžném použití výrobku, doporučení je měnit uhlíkové filtry každé 4 měsíce. Uhlíkový filtr můžete získat v autorizovaném servisu.
- Uhlíkový filtr by se nikdy neměl mýt.
- Nedodržení pravidel o čištění a výměnu filtrů digestoře, může mít za následek požár.

i Při použití uhlíkového filtru se zvyšuje hladina hluku a snižuje se průtokový výkon.

Demontáž uhlíkových filtrů

1. Otevřete skleněný kryt digestoře a vyjměte hliníkový filtr.
2. Odšroubujte uhlíkové filtry na pravé a levé straně držáku motoru.

3. Umístěte štěrby pro výstupky vašich nových uhlíkových filtrů do výstupků na držáku motoru a otočte je ve směru hodinových ručiček, aby zapadly na místo.



4. Po instalaci hliníkového filtru zavřete skleněný kryt digestoře.

6.6 Žárovka Digestoře

V případě závady žárovky v digestoři kontaktujte svého místního prodejce nebo zákaznický servis a zajistěte výměnu žárovky.

7 Odstraňování závad

Pokud problém přetrvává i po provedení pokynů v této části, kontaktujte svého prodejce nebo autorizovaný servis. Nikdy se nepokoušejte opravit svůj výrobek sami.

Produkt nefunguje.

- Pojistka může být vadná nebo spálená.
>>> Zkontrolujte pojistky v pojistkové skříňce. V případě potřeby je změňte nebo je znovu aktivujte.
- Produkt nemusí být zapojen do zásuvky.
>>> Zkontrolujte, zda je produkt zapojen do zásuvky či nikoli.
- Tlačítko rychlosti nemusí být nastaveno.
>>> Stiskněte/dotkněte se tlačítka požadované rychlosti.
- Může se stát, že nebude elektrická energie. >>> Ujistěte se, že je síť funkční a zkontrolujte pojistky v pojistkové skříňce. V případě potřeby vyměňte pojistky nebo je znovu aktivujte.

Nesvítí žárovka digestoře.

- Osvětlení digestoře může být vadné. >>> Obráťte se na místního prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na zákaznický servis a zajistěte výměnu žárovky.
- Může se stát, že nebude elektrická energie. >>> Ujistěte se, že je síť funkční a zkontrolujte pojistky v pojistkové skříňce. V případě potřeby vyměňte pojistky nebo je znovu aktivujte.

Vitajte!

Vážení zákazníci,

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt Beko. Chceme, aby váš produkt vyrobený s vysokou kvalitou a technológiou ponúkal najlepšiu efektivitu. Pred použitím produktu si preto pozorne prečítajte tento návod a a všetku dodanú dokumentáciu.

Majte na pamäti všetky informácie a upozornenia uvedené v návode na použitie. Týmto spôsobom budete chrániť seba a svoj výrobok pred možnými nebezpečenstvami.

Ušchovajte si tento návod na obsluhu. Ak produkt posuniete niekomu inému, odovzdajte s ním aj návod na obsluhu. Záručné podmienky, použitie a spôsoby riešenia problémov pre váš produkt sú uvedené v tejto príručke.

Symbody a ich popis v návode na obsluhu:



Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok smrť alebo zranenie.



Dôležité informácie alebo užitočné tipy na používanie.



Prečítajte si návod na obsluhu.



Výstraha pred horúcim povrchom.

**UPOZOR-
NENIE**

Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok materiálne poškodenie produktu alebo životné prostredie.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Obsah

1 Bezpečnostné pokyny	24
1.1 Zamýšľané použitie.....	24
1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domácich zvierat.....	24
1.3 Elektrická bezpečnosť.....	25
1.4 Bezpečnosť dopravy.....	26
1.5 Bezpečnosť pri inštalácii.....	27
1.6 Bezpečnosť používania.....	28
1.7 Bezpečnosť údržby a čistenia.....	29
2 Pokyny na ochranu životného prostredia	30
2.1 Smernica o odpadoch	30
2.1.1 Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku ..	30
2.2 Informácie o balení	30
3 Váš produkt	31
3.1 Predstavenie výrobku.....	31
3.2 Technické špecifikácie.....	32
4 Prvé uvedenie do prevádzky.....	33
4.1 Prvé čistenie	33
5 Používanie odsávača pár.....	33
6 Údržba a čistenie	38
6.1 Všeobecné informácie o čistení...	38
6.2 Čistenie vnútorného povrchu odsávača pár.....	39
6.3 Čistenie ovládacieho panela.....	39
6.4 Hliníkový filter	40
6.5 Uhlíkový filter (použitie bez dymovodu)	40
6.6 Lampa digestora	41
7 Riešenie problémov	41



1 Bezpečnostné pokyny

- Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny potrebné pre zabránenie nebezpečenstvu zranení osôb alebo vecných škôd.
- Ak výrobok odovzdáte inej osobe na osobné použitie alebo účely použitia z druhej ruky, je potrebné poskytnúť aj návod na použitie, štítky výrobkov a ďalšie relevantné dokumenty a diely.
- Naša spoločnosť nezodpovedá za škody, ktoré môžu vzniknúť v prípade nedodržania týchto pokynov.
- Nedodržanie týchto pokynov má za následok stratu záruky.
- Inštalačné a opravárenské práce nechajte vždy vykonať u výrobcu, autorizovaného servisu alebo osoby, ktorú určí dovozca.
- Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadnu súčasť produktu, pokiaľ to nie je jasne uvedené v používateľskej príručke.
- Nevykonávajte na produkte technické úpravy.



1.1 Zamýšľané použitie

SK

- Tento výrobok je navrhnutý na použitie v domácnosti. Nie je vhodný pre komerčné použitie.
- Nepoužívajte výrobok v záhradách, na balkónoch alebo v iných vonkajších priestoroch. Tento výrobok je určený na použitie v domácnostiach a v kuchyniach pre zamestnancov obchodov, kancelárií a iných pracovných priestorov.



1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domácich zvierat

- Tento produkt môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie, a ľudia, ktorí nemajú dostatočne vyvinuté fyzické, zmyslové alebo mentálne zručnosti, alebo ktorí nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo sú vyškolení o bezpečnom používaní a rizikách produktu.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú pod dohľadom.
- Tento výrobok by nemali používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami (vráta-

ne detí), pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neobdržali potrebné pokyny.

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali s týmto prístrojom.
- Elektrické spotrebiče sú nebezpečné pre deti a domáce zvieratá. Deti a domáce zvieratá by sa s výrobkom nemali hrať.
- Udržujte obalový materiál mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo poranenia a udusenía.
- Pred vyradením opotrebovaných a nepoužiteľných výrobkov:
 1. Odpojte a vytiahnite zástrčku zo zásuvky (ak je výrobok zapojený do elektrickej siete).
 2. Odstrihnite napájací kábel a odpojte ho spolu so zástrčkou od výrobku.
 3. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s výrobkom, keď je v režime nečinnosti.



1.3 Elektrická bezpečnosť

- Výrobok zapojte do uzemnenej zásuvky chránenej poistkou, ktorá zodpovedá hodnotám prúdu uvedeným na typovom štítku. Uzemňovaciu inštaláciu nechajte vykonať kvalifikovaným elektrikárom. Výrobok ne-

používajte bez uzemnenia v súlade s miestnymi/národnými predpismi.

- Zástrčka alebo elektrická prípojka spotrebiča musí byť na ľahko prístupnom mieste. Ak to nie je možné, na elektrickej inštalácii, ku ktorej je výrobok pripojený, musí byť mechanizmus (poistka, vypínač, kľúčový spínač atď.) v súlade s elektrickými predpismi a oddeľujúci všetky póly od siete.
- Pred opravou, údržbou a čistením odpojte výrobok zo siete alebo vypnite poistku.
- Výrobok zapojte do zásuvky, ktorá spĺňa hodnoty napätia a frekvencie uvedené na typovom štítku.
- (Ak váš produkt nemá kábel), použite iba prepojovací kábel popísaný v časti „Technické špecifikácie“.
- Nepripájajte digestor, kým nie je namontovaný.
- Napájací kábel nestláčajte pod a za produkt. Na napájací kábel nekladte ťažké predmety. Napájací kábel sa nesmie ohýbať, drviť a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.
- Neinštalujte sieťovú šnúru v blízkosti ohrievačov. Kábel sa môže roztaviť a spôsobiť požiar.

- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nezasekol pri ukladaní výrobku na miesto po montáži alebo čistení.
- Nepripájajte digestor, kým nie je namontovaný.
- Používajte iba originálne káble. Nepoužívajte prestrihnuté alebo poškodené káble.
- Na prevádzku výrobku nepoužívajte predlžovací kábel ani viacnásobnú zástrčku.
- V prípadoch, keď je potrebné použiť konvertorový adaptér (pre typ zástrčky), kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo dovozcu.
- Ak je dĺžka elektrického vedenia nedostatočná, obráťte sa na dovozcu alebo autorizované servisné stredisko.
- Prenosné zdroje energie alebo viacnásobné zástrčky sa môžu prehriať a vznietiť. Viaceré zástrčky a prenosné zdroje energie držte mimo dosahu výrobku.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo osoba, ktorú určí spoločnosť dovozcu, aby sa zabránilo možnému nebezpečenstvu.
- Ak má váš produkt zástrčku, nevykonávajte elektrické pripojenia odpojením zástrčky počas inštalácie. Pripojenia vy-

konané prerušením povedú k zániku záruky na produkt a predstavujú nebezpečenstvo pre používateľa.

Ak má váš výrobok napájací kábel a zástrčku:

- Nikdy nezasúvajte zástrčku výrobku do zlomenej, uvoľnenej alebo nefunkčnej zásuvky. Skontrolujte, či je zástrčka úplne zasunutá do zásuvky. V opačnom prípade sa môžu spoje prehriať a spôsobiť požiar.
- Zariadenie nezasúvajte do zástrčiek, ktoré sú mastné, nečisté alebo potenciálne vystavené pôsobeniu vody (napríklad v blízkosti pracovnej dosky, z ktorej môže uniknúť voda). V opačnom prípade hrozí riziko skratu a úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy sa nedotýkajte zástrčky mokrými rukami!
- Zástrčku vytiahnite zo zásuvky pomocou tela zástrčky, a nie samotného kábla.



1.4 Bezpečnosť dopravy

- Pred prepravou výrobku odpojte výrobok od elektrickej siete.
- Produkt je ťažký, musia ho prenášať minimálne dvaja ľudia.

- Na spotrebič neodkladajte žiadne predmety. Spotrebič prenášajte vo zvislej polohe.
- Keď potrebujete produkt prepraviť, zabaľte ho do bublinkovej fólie alebo hrubého kartónu a pevne ho prilepte. Pevne zaistite pohyblivé časti výrobku, aby ste zabránili ich poškodeniu.
- Pred inštaláciou výrobku skontrolujte, či výrobok nie je po preprave poškodený. V prípade poškodenia kontaktujte dovozcu alebo autorizované servisné stredisko.
- Pred začatím inštalácie odpojte elektrické vedenie, ku ktorému bude výrobok pripojený, od napätia vypnutím poistky.
- Počas prepravy a inštalácie vždy noste ochranné rukavice. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia o ostré hrany!
- Pred inštaláciou výrobku skontrolujte, či nie je poškodený. Ak je spotrebič poškodený, neinštalujte ho.
- Na zakrytie interiéru inštalovaného nábytku nepoužívajte žiadne tepelnoizolačné materiály.



1.5 Bezpečnosť pri inštalácii

- Aby bol váš výrobok pripravený na použitie, najprv poskytnite miesto inštalácie a nechajte si vykonať elektrickú inštaláciu. Inštalačné práce nechajte vždy vykonať u výrobcu, autorizovaného servisu alebo osoby, ktorú určí dovozca.
- Aby bol váš výrobok pripravený na použitie, najprv poskytnite miesto inštalácie a nechajte si vykonať elektrickú inštaláciu. Potom zavolajte do autorizovaného servisu a požiadajte o vykonanie inštalácie. Po inštalácii autorizovaným servisom začína plynúť záručná doba.
- V priestore, kde je výrobok nainštalovaný, sa nesmie nachádzať priame slnečné svetlo a zdroje tepla, ako sú elektrické alebo plynové ohrievače.
- Ak sa za miestom, kde bude výrobok nainštalovaný, nachádza zásuvka, je potrebné zabezpečiť, aby sa výrobok nedostal do kontaktu so zásuvkou ani so zástrčkou zapojenou do zásuvky.
- V prípade použitia s komínovými prípojkami nechajte kvalifikované osoby posúdiť vhodnosť komína, ku ktorému bude výrobok pripojený.
- Výška medzi spodným povrchom vášho odsávača pár a horným povrchom rúry by ne-

mala byť menšia ako 650 mm pre plynové rúry a 500 mm pre elektrické rúry. V opačnom prípade bude váš výrobok ovplyvnený teplom alebo plameňom varnej dosky a bude predstavovať bezpečnostné riziko.

- Nikdy nepripájajte odsávač pár na dymovody, ktoré sa používajú ako ohrievače s plameňom alebo ohrievače vyžarujúce plameň. Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa čistenia prietoku.
- Pri pripájaní dymovodu k vášmu výrobku použite rúry s priemerom 120 mm. Spojenie potrubia by malo byť čo najkratšie a s malým počtom ohybov.



1.6 Bezpečnosť používania

- **Nebezpečenstvo otravy!** Počas prevádzky spotrebiča je vzduch nasávaný z celého domu. Ak nie je zabezpečené dostatočné vetranie, dochádza k prúdeniu vzduchu a odpadové a toxické plyny uvoľnené v dôsledku spaľovania v dome sú znovu absorbované. Neprevádzkujte výrobok spolu s výrobkami, ktoré zabezpečujú cirkuláciu vzduchu a môžu

uvolňovať toxické plyny (kachle na drevo, plyn, olej a uhlie, bojler, ohrievače vody atď.).

- Zabezpečte, aby bol výrobok po každom použití vypnutý.
- Nepoužívajte výrobok, ak sa počas používania pokazí alebo poškodí. Odpojte výrobok od elektrickej energie. Kontaktujte dovozcu alebo autorizované servisné stredisko.
- Po dlhšom používaní odsávača pár sa nedotýkajte svetiel vášho odsávača pár. Horúce lampy vám môžu popáliť ruku.
- Zariadenie neprevádzkujte bez filtra na zachytávanie oleja. Nevyberajte filtre, keď je spotrebič v prevádzke. V opačnom prípade môže olej nepriaznivo ovplyvniť výrobok a elektrické pripojenia.
- Nevytvárajte pod výrobkom vysoký plameň. V opačnom prípade sa môže olej vo filtri na zachytávanie oleja vznietiť a spôsobiť požiar.
- Pred vybratím hrncov, panvíc atď. z rúr, rúru vypnite. V opačnom prípade by váš výrobok mohol byť poškodený plameňom a rastúcim teplom.
- Na kapotu nikdy neumiestňujte horľavé predmety ani predmety náchylné na pád. V opačnom prípade by mohol spadnúť na

- chmeľ a riskovať jeho popálenie alebo by mohol spadnúť do jedla a zraniť používateľa,
- Nenechávajúte pod odsávačom ľahko horľavé materiály.
- (S výnimkou tovaru, ktorý vracia odsávaný vzduch do miestnosti) Miestnosť musí byť dobre vetraná, ak sa odsávač využíva v rovnakom priestore ako zariadenie na spaľovanie plynu alebo kvapalného paliva.
- Komín spotrebičov, ako sú izbové ohrievače na plyn alebo kvapalné palivo, musí byť v prostredí, kde sa digestor používa, úplne izolovaný alebo musí byť spotrebič hermetický.
- Ak sa v rovnakom prostredí s odsávačom pár nachádza iný spotrebič pracujúci s inou energiou ako elektrickou energiou, podtlak v miestnosti by mal byť maximálne 0,04 mbar, aby odsávač pár neodťahoval výfuk z druhého spotrebiča späť do miestnosti. .

- Ľahko horľavé a horľavé materiály by sa nemali vešať na rukoväť digestora (ak existujú).
- Pod digestorom nesmie byť otvorený oheň. (napríklad: flambovanie)
- **Upozornenie:** Prístupné časti sa môžu pri použití s varičom zahriať.



1.7 Bezpečnosť údržby a čistenia

- Tuk nahromadený na odsávači a tukovom filtri sa musí čistiť v stanovených intervaloch. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo popálenia!
- Pri bežnom používaní sa odporúča čistiť filter raz za mesiac. V opačnom prípade by sa olej nahromadený vo filtri mohol vznietiť a predstavovať nebezpečenstvo.
- Neumývajte výrobok striekaním alebo polievaním vodou na neho! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Na čistenie výrobku nepoužívajte parné čističe, pretože to môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

2 Pokyny na ochranu životného prostredia

2.1 Smernica o odpadoch

2.1.1 Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EU (2012/19/EU). Tento výrobok je označený klasifikačným symbolom pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento výrobok bol vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa môžu opätovne použiť a sú vhodné pre recykláciu. Z toho dôvodu, na konci svojej životnosti

spotrebič nevyhadzujte spolu s bežnými domácimi a inými odpadmi. Odnesť ho do zberného centra pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. O informácie o

týchto zberných miestach môžete požiadať miestnu správu. Správna likvidácia spotrebiča pomáha predchádzať negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

SK

Súlad so smernicou RoHS:

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

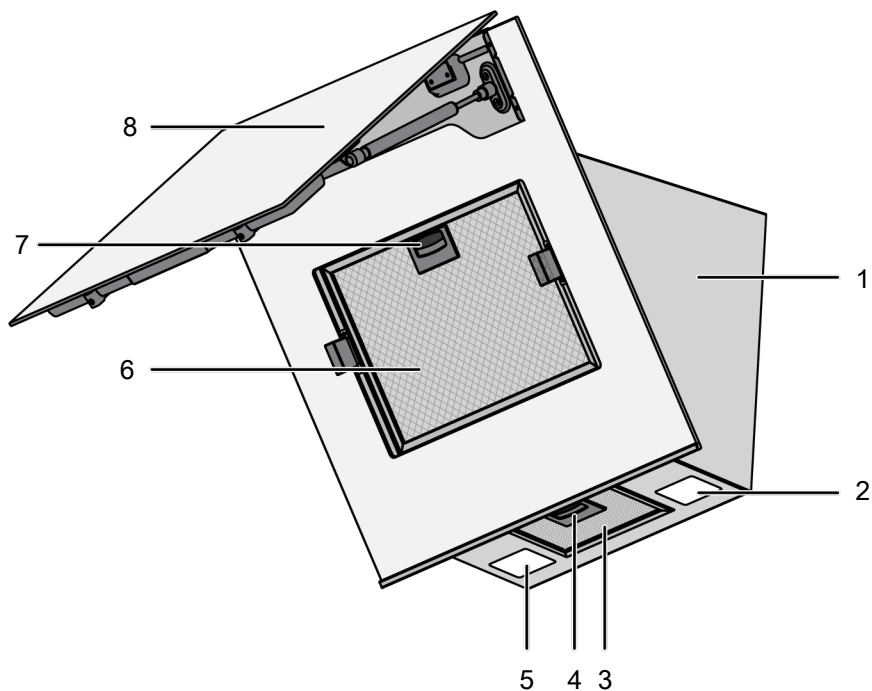
2.2 Informácie o balení

Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nelikvidujte odpad z obalov spolu s domovým alebo iným odpadom, odnesť ho na zberné miesta obalového materiálu určené miestnymi úradmi.

3 Váš produkt

3.1 Predstavenie výrobku

SK



1 Telo digestora

3 Hliníkový filter

5 Svietidlo

7 Zámok hliníkového filtra

2 Svietidlo

4 Zámok hliníkového filtra

6 Hliníkový filter

8 Sklenený kryt digestora

* V závislosti od modelu. *Nemusi byť k dispozícii vo vašom produkte.

3.2 Technické špecifikácie

Vonkajšie rozmery produktu (výška/šírka/hĺbka) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /465
Napätie/Frekvencia	220-240 V ~1N; 50/60 Hz
Celková spotreba energie	max. 240 W
Sací výkon	850 m3/h
Priemer výstupného vzdušného potrubia	120-150 mm



Technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia, s cieľom zlepšiť kvalitu produktu.



Obrázky v tejto príručke sú schematické a nemusia sa presne zhodovať s vaším produktom.



Hodnoty uvedené na etiketách výrobkov alebo v sprievodnej dokumentácii boli získané v laboratórnych podmienkach v súlade s príslušnými normami. V závislosti od prevádzkových a environmentálnych podmienok produktu sa tieto hodnoty môžu líšiť.

4 Prvé uvedenie do prevádzky

Skôr ako začnete výrobok používať, odporúčame vykonať nasledujúce kroky uvedené v nasledujúcich častiach.

4.1 Prvé čistenie

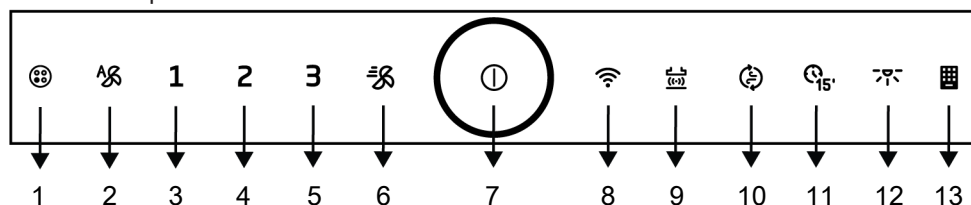
1. Odstráňte všetky obalové materiály.

2. Povrch výrobku utrite vlhkou handričkou alebo špongiou a osušte handričkou.

UPOZORNENIE: Niektoré čistiace prostriedky môžu spôsobiť poškodenie povrchu. Počas čistenia nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, čistiace prášky, čistiace krémy alebo ostré predmety.

5 Používanie odsávača pár

Odsávač pár má motor s rôznymi rýchlosťami. Pre dobrý výkon odporúčame používať nízke otáčky za normálnych podmienok a vysoké otáčky v prípade silného zápachu a kondenzácie pár.



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Výstražný symbol uhlíkového filtra | 2 Tlačidlo automatického režimu |
| 3 Tlačidlo Rýchlosť 1 | 4 Tlačidlo Rýchlosť 2 |
| 5 Tlačidlo Rýchlosť 3 | 6 Tlačidlo Booster |
| 7 Tlačidlo zapnutia/vypnutia | 8 Tlačidlo Wi-Fi |
| 9 Tlačidlo pripojenia Digestora - varnej dosky (HobtoHood). | 10 Tlačidlo režimu čistenia vzduchu |
| 11 Tlačidlo časovača | 12 Tlačidlo lampy |
| 13 Výstražný symbol hliníkového filtra | |

Obsluha odsávača pár

1. Ak chcete ovládať odsávač pár, dotknite sa tlačidla ① alebo ľubovoľného tlačidla rýchlostnej úrovne.
 - ⇒ Začne pracovať na úrovni Rýchlosti 1 a svetlo tlačidla 1 sa zapne.
2. Úroveň rýchlosti môžete zmeniť dotykom na ďalšie tlačidlá úrovne rýchlosti.



Ak sa nedotknete žiadneho tlačidla pri prevádzke bude výrobok bežať maximálne 6 hodín.

Vypnutie odsávača pár

1. Pre vypnutie odsávača sa znova dotknite tlačidla úrovne, na ktorej odsávač pracuje, resp. tlačidla 1.



Ak sa dotknete 1 s aktívnou akoukoľvek funkciou okrem lampy, potom sa funkcia zruší.

Obsluha lampy

1. Dotknite sa tlačidla ⑮ na ovládanie lampy.
 - ⇒ Svetlá na odsávač pár. Ak sa opäť dotknete tlačidla ⑮ počas prvej 1 minúty, bude lampa naďalej svietiť pri nízkej

úrovni osvetlenia. Ak sa ho znova dotknete 1 minútu po zapnutí lampy, lampa sa vypne.



Osvetľovacie lampy fungujú maximálne 12 hodín.

Vypnutie lampy

1. Jednu minútu po zapnutí lampy odsávača pár ju môžete vypnúť opätovným dotykom tlačidla



Po opätovnom dotknutí tlačidla do 1 minúty po zapnutí lampy sa lampa prepne na nízku úroveň osvetlenia.

Nastavenie farby osvetlenia lampy

- ✓ Farbu svetiel vášho odsávača môžete použiť v 3 rôznych odtieňoch.
1. So zapnutou lampou odsávača pár sa dotknete tlačidla na viac ako 2 sekundy.
 - ⇒ Lampa sa zmení na iný farebný odtieň.
 2. Ak budete pokračovať v dotyku tlačidla , zmení sa na ďalší farebný odtieň každé 2 sekundy. Podľa požadovaného farebného odtieňa, keď je lampa v tomto farebnom odtieni, sa prestaňte dotýkať tlačidla . Farebný odtieň sa automaticky aktivuje.
- Odtieň farby svetla môžete zmeniť len vtedy, keď má lampa vysokú intenzitu svetla.
- V prípade výpadku prúdu si váš odsávač pár zapamätá nastavený farebný odtieň a svetidlo bude fungovať vo farbe, ktorá bola naposledy nastavená.

Zapnutie režimu intenzívneho vetrania (Booster)

1. Stlačte tlačidlo pre spustenie odsávača pár v režime intenzívneho vetrania.
 - ⇒ Spustí sa režim intenzívneho vetrania a bude trvať maximálne 10 minút. Počas tejto doby bude svietiť tlačidlo . Po 10 minútach produkt pokračuje v prevádzke rýchlosťou 3 a rozsvieti sa tlačidlo Rýchlosti 3. Ak sa nedotknete žiadneho tlačidla, funguje na úrovni rýchlosti 3 maximálne 6 hodín.



V režime intenzívneho vetrania sa po stlačení ľubovoľného tlačidla rýchlosti vráti na túto úroveň rýchlosti a pokračuje v prevádzke.

Vypnutie režimu intenzívneho vetrania (Booster)

1. Stlačte tlačidlo pre vypnutie odsávača pár fungujúceho v režime intenzívneho vetrania.
 - ⇒ Režim intenzívneho vetrania sa vypne.

Automatický režim

- ✓ Odsávač pár meria teplotu vzduchu v kuchyni a vzduchu vychádzajúceho z varnej dosky a úroveň zápachu pomocou snímača. V automatickom režime určuje požadovanú úroveň, aby teplota vzduchu z varnej dosky tak, aby zodpovedala teplote vzduchu v kuchyni alebo aby sa znížila úroveň zápachu, a pracuje na automaticky určených úrovniach.
1. Ak chcete aktivovať automatický režim, dotknite sa tlačidla
- ⇒ Aktivuje sa automatický režim, ktorý funguje, kým sa teplota vzduchu z varnej dosky nevyrovná teplote okolia alebo kým sa nezníži úroveň zápachu. Automaticky sa vypne, keď sa teplota vyrovná alebo sa zníži úroveň zápachu. Ak chcete znova zapnúť automatický režim, musíte ho znova povoliť.

 Ak je automatický režim aktívny, automatický režim sa zruší, keď produkt zapnete a vypnete pri akekoľvek rýchlosti.

2. Ak chcete automatický režim vypnúť skôr, dotknite sa tlačidla  ešte raz.

 Ak otvoríte kryt produktu, keď je zapnutý automatický režim, jeho výkon sa zníži. Neotvárajte kryt, keď je aktívny automatický režim.

 Ak je rozdiel v teplote okolia alebo ak je úroveň zápachu v prostredí vysoká, keď je aktívny automatický režim, aj keď varná doska nie je v prevádzke, snímače vo výrobku môžu túto zmenu zistiť a výrobok môže podľa tohto rozdielu začať pracovať rýchlosťou 2 alebo 3. V tomto prípade sa automatický režim vypne, keď sa vyrovná teplotný rozdiel alebo keď sa zníži úroveň zápachu.

 Nepoužívajte automatický režim, keď váš varný panel nefunguje.

 Ak okrem varnej dosky existuje aj iný faktor, ktorý môže zvyšovať teplo alebo zápach v prostredí, môže sa trvanie automatického režimu predĺžiť.

Režim čistenia vzduchu

✓ Režim čistenia vzduchu môžete použiť na odstránenie zápachu vo vašom dome na dlhú dobu na nízkej úrovni.

1. Dotknite sa klávesy .

⇒ Režim čistenia vzduchu je aktivovaný. Keď je aktívny režim čistenia vzduchu, svetlo tlačidlo  bliká.

2. Režim čistenia vzduchu bude fungovať pri rýchlosti 1 na 10 minút po dobu 1 hodiny a zastaví sa na 50 minút. Ak režim čistenia vzduchu nevypnete, zo-

stane v prevádzke 10 minút, potom sa zastaví na 50 minút každú hodinu počas 24 hodín.

 Keď je režim čistenia vzduchu aktívny, automaticky sa zruší stlačením ktoréhokoľvek tlačidla okrem tlačidla lampy. Váš digestor bude naďalej fungovať podľa funkcie tlačidla, ktorého sa dotknete. Dá sa zrušiť dotykom tlačidla .

Funkcia časovača

✓ Pomocou funkcie časovača môžete nechať odsávač pár pracovať 15 minút pri požadovanej rýchlosti a po uplynutí tohto času ho automaticky vypnúť.

1. Dotknite sa úrovne rýchlosti, pri ktorej chcete používať odsávač pár.

2. Časovač aktivujete dotykom tlačidla .

⇒ Odsávač funguje 15 minút pri nastavenej rýchlosti. Ak sa nedotknete žiadneho tlačidla, na konci doby sa automaticky vypne.

 Ak sa dotknete  bez nastavenia úrovne rýchlosti, odsávač pár bude fungovať 15 minút na úrovni rýchlosti 1 a po uplynutí času sa vypne.

Zrušenie funkcie časovača

1. Dotknite sa tlačidla  kým je časovač aktívny.

⇒ Časovač sa zruší a váš digestor sa vypne.

 Ak sa dotknete inej úrovne rýchlosti, keď je časovač aktívny, časovač sa zruší a bude pokračovať v činnosti na dobu neurčitú pri vami zvolenej úrovni rýchlosti.

Upozornenie na naplnenie hliníkového filtra

Svetlo symbolu  bliká po každých 100 hodinách prevádzky. V tomto prípade musíte vyčistiť hliníkový filter. Po čistení sa kontrolka varovania symbolu  automaticky nevypne. Keď sa dotknete tlačidla  na

viac ako 3 sekundy, výstraha plného hliníkového filtra sa resetuje a kontrolka sa vypne.

i Ak dôjde k prerušeniu napájania, keď digestor vydá výstrahu naplnenia hliníkového filtra, výstraha sa nezruší. Keď bude k dispozícii napájanie, varovanie bude pokračovať blikaním symbolu .

i Ak spustíte odsávač pár pri akejkoľvek rýchlosti s upozornením na plný hliníkový filter, upozornenie sa nezobrazí, kým bude odsávač v chode. Keď vypnete odsávač pár, varovanie o naplnení začne opäť blikieť.

i Ak varovanie vypnete bez vyčistenia hliníkového filtra, prevádzkový čas 100 hodín sa vynuluje a začne odznova. Na konci nasledujúcich 100 hodín vás digestor znova bude varovať.

Upozornenie na naplnenie uhlíkového filtra (pre produkty s uhlíkovým filtrom)

Svetlo symbolu  bliká po každých 100 hodinách prevádzky. V takom prípade musíte uhlíkový filter vymeniť. Obráťte sa na autorizovaný servis. Po výmene sa kontrolka varovania symbolu  automaticky nevypne. Keď sa dotknete tlačidla  na viac ako 3 sekundy, výstraha plného uhlíkového filtra sa resetuje a kontrolka sa vypne.

i Ak dôjde k prerušeniu napájania, keď digestor vydá výstrahu naplnenia uhlíkového filtra, výstraha sa nezruší. Keď bude k dispozícii napájanie, varovanie bude pokračovať blikaním symbolu .

i Ak spustíte odsávač pár pri akejkoľvek rýchlosti s upozornením na plný uhlíkový filter, upozornenie sa nezobrazí, kým bude odsávač v chode. Keď vypnete odsávač pár, varovanie o naplnení začne opäť blikieť.

i Ak varovanie vypnete bez výmeny uhlíkového filtra, prevádzkový čas 100 hodín sa vynuluje a začne odznova. Po uplynutí nasledujúcich 100 hodín sa varovanie opäť spustí.

Kombinovaná prevádzka odsávača pár a varnej dosky (funkcia Hob to Hood)

Ak máte varnú dosku vybavenú funkciou "Hob to Hood" na hornej časti odsávača pár, môžete odsávač pár a varnú dosku spojiť a odsávač pár sa bude automaticky ovládať podľa stupňa varenia varnej dosky.

Spárovanie odsávača pár a varnej dosky

Ak chcete spárovať odsávač pár a varnú dosku, dotknite sa tlačidla  na približne 2 sekundy pri vypnutom odsávači pár.

Na displeji bliká tlačidlo . Medzitým sa dotknite príslušného tlačidla na varnej doske (pozri návod na obsluhu varnej dosky). Po dokončení párovania sa na displeji nepretŕžite rozsvieti tlačidlo . Varná doska a odsávač pár sú spárované.

Zrušenie pripojenia odsávača pár a varnej dosky

Ak nechcete, aby odsávač pár a varná doska spolupracovali, dotknite sa príslušného tlačidla na varnej doske (pozri návod na obsluhu varnej dosky) alebo tlačidla  na odsávači pár, aby ste zrušili párovanie. Symbol na výrobku, ktorého ste sa dotkli, zhasne, príslušné tlačidlo na druhom výrobku chvíľu bliká a potom úplne zhasne.

i V prípade rušenia v ktoromkoľvek stupni rýchlosti, keď je funkcia "Hob to Hood" aktívna, sa funkcia zruší a odsávač pár sa odpojí.

Používanie aplikácie HomeWhiz

Ak chcete ovládať a monitorovať svoj odsávač pár prostredníctvom inteligentného zariadenia, postupujte podľa nižšie uvedených krokov. Pripojte tablet k domácej sieti a stiahnete si aplikáciu HomeWhiz do chytrého zariadenia z obchodu s aplikáciami svojho inteligentného zariadenia.

1. Otvorte aplikáciu prevzatú prostredníctvom inteligentného zariadenia.

2. Stlačte sekciu "pridať/odobrať produkt" na inteligentnom zariadení.
3. Inštaláciu vykonajte podľa pokynov uvedených v inteligentnom zariadení.
4. Ponechajte funkčné tlačidlo stlačené na približne 5 sekundy. Na obrazovke bude blikať symbol "📶".
5. Pripojte sa k svojmu odsávaču pár pomocou používateľského mena a hesla uvedeného v aplikácii v sekcii nastavení vášho chytrého zariadenia.
6. V zozname sietí vyberte sieť, ktorú používate, a pripojte svoj odsávač pár k sieti pomocou požadovaného hesla. Po dokončení inštalácie sa nepretržite bude zobrazovať symbol "📶". Môžete vstúpiť do svojej aplikácie a začať používať odsávač pár tak, že ho pomenujete v sekcii „pridať / odobrať produkt“.

 Ak nie je možné nadviazať sieťové pripojenie do 5 minút po dotyku funkčného tlačidla po dobu asi 5 sekúnd, inštalácia aplikácie home-whiz bude ukončená a symbol "📶" bude vypnutý.

Spôsob použitia:

Dotknite sa raz tlačidla 📶 a ovládajte svoj výrobok prostredníctvom inteligentného zariadenia. Na displeji blika symbol "📶". Medzitým sa vyhľadáva spojenie s inteligentnými zariadeniami. Keď je pripojenie vytvorené, symbol "📶" bude neustále svietiť.

Súlad s normami a informácie o testovaní / EÚ vyhlásenie o zhode

 Vaše pripojenie musí byť aktívne, aby ste mali prístup k ponuke HomeWhiz.

 Keď je HomeWhiz aktívny, môžete svoj odsávač pár ovládať a monitorovať z displeja odsávača pár aj zo svojich inteligentných zariadení cez HomeWhiz.

 Jedným dotykom tlačidla "📶" vypnete pripojenie HomeWhiz. Symbol "📶" na displeji zhasne.

 V prípade výpadku napájania, keď je zapnuté pripojenie HomeWhiz k vášmu spotrebiču, a ak ste odpojení, HomeWhiz sa automaticky vypne.

Používanie odsávača pár prostredníctvom inteligentného zariadenia

1. Otvorte aplikáciu HomeWhiz na svojom inteligentnom zariadení.

⇒ Váš spotrebič musí byť na stránke aplikácie.

2. Dotknite sa výrobku.

⇒ Zobrazí sa stránka kontroly a monitorovania odsávača pár. Na tomto displeji môžete nastaviť úroveň osvetlenia lampy a pracovnú rýchlosť odsávača pár. Môžete tiež kedykoľvek aktivovať režim čistenia vzduchu, zobraziť úroveň naplnenia filtra, resetovať úroveň naplnenia filtra.

	Vývoj, výroba a predaj tohto výrobku prebiehajú v súlade s bezpečnostnými pravidlami stanovenými vo všetkých príslušných právnych predpisoch Európskej únie.
Frekvenčné pásmo	: 2.4 Ghz
Max. prenosový výkon	: max. 100 mW
CE Vyhlásenie o zhode	
Spoločnosť Arçelik A.Ş. vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode RED je k dispozícii online na webovej stránke support.beko.com v rámci dodatočných dokumentov na stránke produktu pre váš výrobok.	

Definovaná doba podpory aktualizácie softvéru súvisiaca s kybernetickou bezpečnosťou produktu je záručná doba produktu. Po tomto období nie sú zaručené aktualizácie softvéru súvisiace s kybernetickou bezpečnosťou.

Tento produkt zhromažďuje a prenáša údaje o používaní po pripojení na internet (napr. nastavenia teploty, trvanie používania,

chybové kódy). V súlade so zákonom EÚ o údajoch (nariadenie EÚ 2023/2854) máte právo na prístup k týmto údajom a ich správu. Podrobnosti o tom, aké údaje sa zhromažďujú, ako sa používajú a ako k nim získať prístup, nájdete na: www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

6 Údržba a čistenie

6.1 Všeobecné informácie o čistení

Všeobecné upozornenia

- Pred čistením produktu počkajte, kým vychladne. Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny!
- Nenanášajte čistiace prostriedky priamo na horúce povrchy. Môže to spôsobiť trvalé škvrny.
- Výrobok by sa mal po každej prevádzke dôkladne vyčistiť a vysušiť. Zvyšky potravín sa tak dajú ľahko vyčistiť a zabráni sa ich spáleniu pri neskoršom použití produktu. Tým sa predlžuje životnosť prístroja a znižujú sa často sa vyskytujúce problémy.
- Na čistenie nepoužívajte parné čistiace prostriedky.
- Niektoré čistiace prostriedky spôsobujú poškodenie povrchu. Nevhodné čistiace prostriedky sú: bieliadlá, čistiace prostriedky obsahujúce amoniak, kyseliny alebo chloridy, parné čistiace prostriedky, prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa, prostriedky na odstraňovanie škvŕn a hrdze, abrazívne čistiace prostriedky (krémové čistiace prostriedky, prášok na dr-

- hnutie, krém na drhnutie, abrazívne a škrabacie drhúce prostriedky, drôt, špongie, čistiace handričky obsahujúce nečistoty a zvyšky čistiacich prostriedkov).
- Pri čistení vykonanom po každom použití nie je potrebný žiadny špeciálny čistiaci materiál. Produkt čistíte čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte ho suchou handričkou.
- Uistite sa, že ste po vyčistení ste úplne zotrelí všetku zvyšnú tekutinu a okamžite vyčistíte všetky zvyšky jedla, ktoré okolo vás vystreknú počas varenia.
- Neumývajte žiadnu súčasť vášho spotrebiča v umývačke riadu, pokiaľ nie je uvedené inak v návode na použitie.

Inox - nerezové povrchy

- Na čistenie nehrdzavejúcich, neoxidovaných povrchov a rúkaví nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce kyselinu alebo chlór.

- Nerezový-inoxový povrch môže časom zmeniť farbu. To je normálne. Po každej operácii vyčistíte čistiacim prostriedkom vhodným na nehrdzavejúci alebo inoxový povrch.
- Čistíte mäkkou mydlovou handričkou a tekutým (neškrabajúcim) čistiacim prostriedkom vhodným pre povrchy z nehrdzavejúcej ocele. Utierajte jedným smerom.
- Odstráňte vápenaté, olejové, škrobové, mliečne a bielikovité škvrny na sklenených a inoxových povrchoch okamžite bez čakania. Škrvy môžu po dlhšej dobe hrdzaviť.
- Čistiace prostriedky nastriekané/aplikované na povrch je potrebné ihneď vyčistiť. Abrazívne čistiace prostriedky ponechané na povrchu spôsobujú, že povrch bude biely.

Sklenené povrchy

- Pri čistení sklenených povrchov nepoužívajte škrabky z tvrdého kovu a abrazívne čistiace prostriedky. Môžu poškodiť povrch skla.
- Spotrebič očistíte čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a handričkou z mikrovlákná určenou pre sklenené povrchy. Osušte ho suchou handričkou z mikrovlákná.
- Ak po vyčistení zostanú zvyšky saponátu, utrite ho studenou vodou a osušte čistou a suchou handričkou z mikrovlákná. Zvyšky saponátu môžu nabudúce poškodiť povrch skla.
- Zaschnuté zvyšky na povrchu skla za žiadnych okolností nečistíte zubkovanými nožmi, drôtenou vatou alebo podobnými škrabancami.
- Škrvy od vápnika (žlté škrvy) na povrchu skla môžete odstrániť komerčne dostupným odvápnovacím prostriedkom, odvápnovacím prostriedkom, ako je ocot alebo citrónová šťava.
- Ak je povrch silne znečistený, naneste špongiu na škvrnu čistiaci prostriedok a počkajte dlho, kým nebude správne fungovať. Potom povrch skla očistíte vlhkou handričkou.

- Zmena farby a škrvy na povrchu skla sú normálne a nejde o chyby.

Plastové diely a lakované povrchy

- Plastové diely a lakované povrchy očistíte čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte ich suchou handričkou.
- Nepoužívajte škrabky z tvrdého kovu a drsné čistiace prostriedky. Môžu poškodiť povrchy.
- Dbajte na to, aby kĺby komponentov produktu nezostali vlhké a saponátové. V opačnom prípade môže na týchto spojoch dôjsť ku korózii.

6.2 Čistenie vnútorného povrchu odsávača pár

Postupujte podľa krokov čistenia popísaných v časti „Všeobecné informácie o čistení“ podľa typu povrchu vášho produktu.



Vnútorný povrch výrobku a jeho časti môžu mať ostré povrchy. Pri čistení buďte opatrní.

6.3 Čistenie ovládacieho panela

- Pri čistení panelov pomocou ovládača gombíkov utrite panel a ovládače vlhkou mäkkou handričkou a osušte suchou handričkou. Neodstraňujte gombíky a tesnenia zospodu, aby ste vyčistili panel. Môže byť poškodený ovládacie panel a gombíky.
- Počas čistenia inox panelov s gombíkovým riadením, okolo gombíkov nepoužívajte čistiace prostriedky na inox. Indikatory okolo ovládacieho gombíka je možné vymazať.
- Dotykové ovládacie panely očistíte vlhkou mäkkou handričkou a osušte suchou handričkou. Ak je váš produkt vybavený funkciou blokovania klávesov, pred vykonaním čistenia ovládacieho panela nastavte blokovanie klávesov. V opačnom prípade môže dôjsť k nesprávnej detekcii klávesov.

6.4 Hliníkový filter

Tento filter slúži na zadržiavanie čistočiek oleja vo vzduchu. **Pri bežnom používaní sa odporúča čistiť filter raz za mesiac.** Aby ste tak uskutočnili:

1. Odstráňte hliníkové filtre.
2. Umyte filtre vo vode s použitím tekutého čistiaceho prostriedku a po vysušení ich znova nainštalujte.

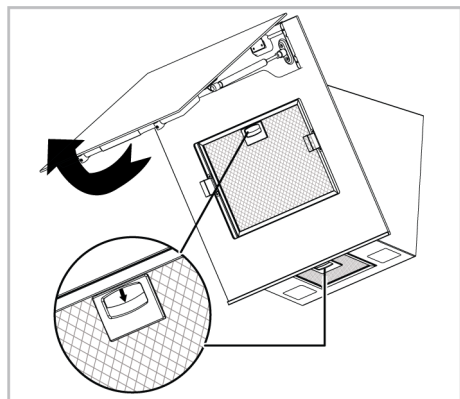
Hliníkové filtre môžu pri umývaní zmeniť farbu; je to normálne a nevyžaduje výmenu vašich filtrov.

i Hliníkový filter môžete prať aj v práčke. (max. 70 °C)

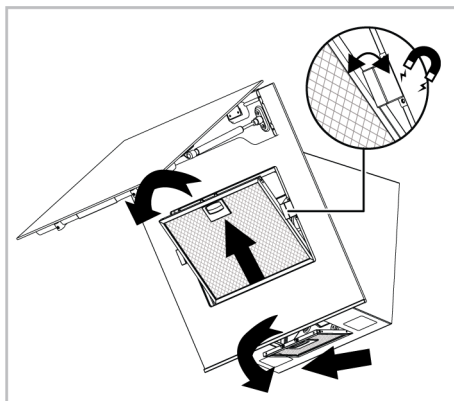
Odstránenie hliníkových filtrov

Vo vašom výrobku s nachádzajú dva hliníkové filtre, jeden je pod sklenenými dvierkami odsávača a druhý je pod odsávačom. Ak chcete tieto filtre odstrániť:

1. K filteru pod sklenenými dvierkami sa dostanete otvorením dvierok odsávača pársmerom nahor.
2. Stiahnite zámky hliníkových filtrov, ako je znázornené na obrázku.



3. Pre vybratie z puzdra, filtre najprv jemne potiahnite smerom k sebe a vytiahnite ich smerom nahor.



i Na okrajoch filtra pod sklenenými dvierkami sú dve tesnenia s magnetickým efektom. Pri demontáži filtra tieto tesnenia neodstraňujte.

4. Po prepláchnutí nainštalujte hliníkové filtre späť do ich otvoru podľa vyššie uvedených krokov v opačnom poradí.

6.5 Uhlíkový filter (použitie bez dymovodu)

Všeobecné upozornenia

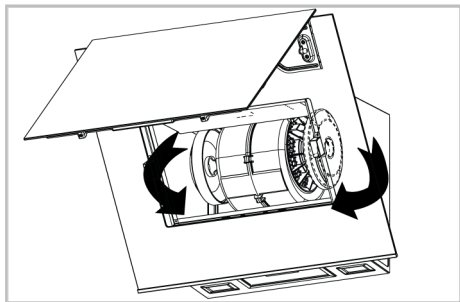
- Ak ste svoj výrobok nainštalovali bez dymovodu, mali by ste pri bežnom používaní svoje uhlíkové filtre vymieňať každé 4 mesiace. Uhlíkový filter môžete získať v autorizovanom servise.
- Uhlíkový filter nikdy neumývajte.
- Ak nedodržíte pravidlá čistenia a výmeny filtrov odsávača pár, môžete spôsobiť požiar.

i Pri použití uhlíkového filtra sa zvyšuje hladina hluku a znižuje sa prietokový výkon.

Demontáž uhlíkových filtrov

1. Otvorte sklenený kryt odsávača a vyberte hliníkový filter.
2. Odskrutkujte uhlíkové filtre na pravej a ľavej strane držiaka motora.

3. Umiestnite otvory pre výstupky vašich nových uhlíkových filtrov do výstupkov na držiaku motora a otočte ich v smere hodinových ručičiek, aby zapadli na miesto.



4. Po inštalácii hliníkového filtra zatvorte sklenený kryt odsávača pár.

6.6 Lampa digestora

V prípade poruchy lampy v odsávači sa obráťte na miestneho predajcu alebo na zákaznícky servis a zabezpečte výmenu lampy.

7 Riešenie problémov

Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nikdy sa nepokúšajte opraviť svoj výrobok sami.

Produkt nefunguje.

- Poistka môže byť chybná alebo spálená.
>>> Skontrolujte poistky v poistkovej skrínke. V prípade potreby ich zmeňte alebo ich znova aktivujte.
- Produkt nemusí byť zapojený do zásuvky.
>>> Skontrolujte, či je produkt zapojený do zásuvky alebo nie.
- Tlačidlo rýchlosti nemusí byť nastavené.
>>> Stlačte/dotknite sa tlačidla požadovanej rýchlosti.
- Môže sa stať, že nebude elektrická energia. >>> Uistite sa, že sieť je v prevádzke a skontrolujte poistky v poistkovej skrínke. V prípade potreby vymeňte poistky alebo ich znova aktivujte.

Svetlo digestora nesvieti.

- Svetlo digestora môže byť pokazené. >>> Obráťte sa na miestneho predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo na zákaznícky servis a uistite sa, že lampu vymenili.

- Môže sa stať, že nebude elektrická energia. >>> Uistite sa, že sieť je v prevádzke a skontrolujte poistky v poistkovej skrínke. V prípade potreby vymeňte poistky alebo ich znova aktivujte.

